FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No.: 61 Carleton — S. District No.: 1 — Enumeration District / District du recenseur: No. 3 — in / dans: Township of Fitzroy (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: J. M. Shimpf — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, lot and lot or natural number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	WAGE-EARNERS. Employer.	Employee.	Working on own account. Travailleur à son compte.	EMPLOYEES. State whether earned by piecework, by the day, week or year, or how otherwise, and if by the day, week or year, whether by the hour or otherwise.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other trade (specify which, if any).	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other employment, if any.	Rate of wages per hour, if by the hour.	INSURANCE HELD AT DATE— Group life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can if education in this box pursued in public school, collegiate institute, university, or elsewhere.	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, côte ou no. de rang, ville ou village. Rang ou concession et lot ou no. de rang, ou numéro pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la ville, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou le ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou en dehors de l'emploi principal ou métier.	EMPLOYÉS. Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (vente particulière).	EMPLOYÉS. Mentionner ici la personne ou employeur, comme « à la pièce », « à la journée », « à l'heure » ou autrement, et si à la journée, à la semaine ou à l'année.	Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou à la journée.	Nombre de semaines employé en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal ou à la journée.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gains total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du travail personnel de l'employé.	Gains total en 1910 provenant d'autres emplois ou du travail personnel de l'employé.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure ou à l'heure.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en un an.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cas où l'instruction en cet pas pu poursuivre dans une école publique, un collège, une université ou ailleurs.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
131	131	Leonnouch Donnell Kid	R22	9	m	Head	S.	Nov	1854	36	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Rent Carbon			40														yes	yes	English			
132	132	McBride Bridget			f	Head	W.	Jan	1853	78	England	1846		Irish	Canadian	R. Catholic	Housework						25					20						yes	yes	English			
		James Hunell		2	m	Brother	W.	April	1849	62	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer				40	odd jobs												yes	yes	English			
		" Agnes		1	f	Niece	S.	July	1871	19	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	English			
133	133	Hooker John	R.W.&L.20-1	m	Head	S.	Oct	1860	50	B			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer				40	yes														yes	yes	English			
134	134	Reid John	R.W.&L.18-5	m	Head	S.	Nov	1853	58	O			Irish	Canadian		Farmer				40	yes														yes	yes	English			
135	135	Hooker John Walton	L.&Z.18-40	m	Head	W.	April	1873	38	O			Irish	Canadian	Anglican	Farmer				40	yes											1200		18	yes	yes	English			
136	136	Gowes Wesley	Fitzgibbon	m	Head	S.		1867	45	O			Irish	Canadian	Methodist	Physician				40	yes														yes	yes	English			

8 656